



Protokoll Bürgerrat Deitingen

57. Sitzung der Amtsperiode 2009 – 2013

24. April 2013, 19.45Uhr

Vorsitz: Schläfli-Kocher Urs, Bürgerpräsident

Protokoll: Galli Regula, Bürgerschreiberin

Anwesend: Bader Adrian
Egger Marcel
Galli Josef
Gobet Philippe
Juchli Christoph
Kofmel Gerold, Finanzverwalter
Kofmel Martin
Stalder Hans

Entschuldigt: Kofmel Heidi

Traktanden

1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 56 vom 20.03.2013
2. Pendenzen
3. Korrespondenzen
4. Rechnungen
5. Jahresrechnung 2012
- Genehmigung z.Hd. Gemeindeversammlung
6. Gemeindeversammlung vom 04.06.2013
- Traktanden
7. Dorfzentrum Deitingen AG
- Jahresrechnung 2012
8. Grube
9. Forst
10. Verschiedenes

Inhaltsverzeichnis	Seite
1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 56 vom 20.03.2013	455
2. Pendenzen	455
3. Korrespondenzen	
3.1 Feuerwehr Deitingen	455
3.2 Holzhauereimeisterschaft	455
3.3 Nordwestschweizerischer Jodlerverband – DV und Veteranenehrung 2014	455
3.4 Jodlerfest Derendingen 2013	455
3.5 Sportschützen Subingen	456
3.6 Einbürgerung	456
4. Rechnungen	456
5. Jahresrechnung 2012	456
6. Gemeindeversammlung vom 04.06.2013	457
7. Dorfzentrum Deitingen AG	457
8. Grube	
8.1 Monatsbericht März 2013	457
8.2 Zahlen	458
8.3 Diverses	458
9. Forst	458
9.1 Diverses	458
9.2 Kleiner Waldgang	458
10. Verschiedenes	
10.1 Natur- und Vogelschutzverein Deitingen	458
10.2 Mürgelibrunnen – ökologische Ausgleichsmassnahme Grube	458
10.3 Allmend	458
10.4 Bräteln nach der Sitzung vom 29.05.2013	459
10.5 Schlussreise	459
10.6 Archivkommission	459
10.7. Forstbetrieb Wasseramt AG	459
11. Aufträge / Pendenzen	460
12. Termine / Abwesenheiten	460

GP Schläfli begrüsst die Anwesenden. Er hält Rückschau auf die Wahlen und gratuliert den gewählten Räten herzlich. Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 56 vom 20.03.2013

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und verdankt.

2. Pendenzen

Die offenen Pendenzen sind auf der letzten Seite aufgeführt.

Feldwegsanierung: Die Strasse wird voraussichtlich nächste Woche fertiggestellt (witterungsabhängig).

Ausstellplatz Feuerwehr beim Forsthaus: GP Schläfli hat Kreisförster Misteli über die Erstellung des Platzes orientiert. Ist erledigt.

3. Korrespondenzen

3.1 Feuerwehr Deitingen

Die Feuerwehr dankt für die Uebernahme der Kaffeekosten anlässlich der Delegiertenversammlung vom Bezirksfeuerwehrverband Wasseramt und stellt uns die Rechnung (Fr. 333.00) zu. Die Rechnung wird unter Traktandum 4 behandelt.

3.2 Holzhauereimeisterschaft

Am 31.08.2013 findet in Bretzwil BL die 3. Holzhauereimeisterschaft der Kantone BL, BS und SO sowie der 17. Pferderücke-Wettbewerb statt.

Der Anlass wird durch die Försterverbände BL/BS und SO durchgeführt. Er findet alle 4 Jahre statt. Die Veranstalter sind auf der Suche nach Sponsoren (Geldgabe oder Naturalgabe).

➤ *Geht an die Forstkommision*

3.3 Nordwestschweizerischer Jodlerverband – DV und Veteranenehrung 2014

Am 15.02.2014 findet in Deitingen die Delegiertenversammlung und Veteranenehrung des Nordwestschweizerischen Jodlerverbandes statt. Der Anlass findet jährlich statt und wird abwechselungsweise in einem der vier beteiligten Kantone (Basel-Stadt, Basel-Land, Aargau und Solothurn) durchgeführt. Im 2014 wird der Anlass durch das Jodlerchörli Deitingen organisiert. An der Delegiertenversammlung nehmen rund 500 Personen und an der Veteranenehrung über 800 Personen teil. Traditionsgemäss überbringt ein Mitglied der Kantonsregierung Grüsse des Kantons und ein Gemeindevertreter stellt den Tagungsort vor. Das Jodlerchörli möchte einen Vertreter der Einwohner- oder der Bürgergemeinde für diese Aufgabe einladen und bittet die zwei Gemeinden, sich abzusprechen. Zudem ist eine Dreierdelegation des Bürgerrates zu diesem Anlass eingeladen. Ebenso erhofft sich das Jodlerchörli eine Unterstützung des Anlasses (z.B. Uebernahme Apéro).

➤ *GP Schläfli: Rücksprache mit EG Deitingen und traktandieren auf Sitzung vom 29.05.2013*

3.4 Jodlerfest Derendingen 2013

Am 07. – 09.06.2013 findet in Derendingen das 29. Nordwestschweizerische Jodlerfest statt. Das OK besteht aus dem Dorf Derendingen und den Jodlerklubs der Gemeinden Derendingen, Etziken, Luterbach, Rechterswil und Zuchwil sowie der Alphorngruppe Laupersdorf. Wir erhalten eine Einladung zum Gäste-Apéro, einem Mittagessen am Sonntag, den 3-Tagespass für alle Vortragslokale und für den Umzug. Anmeldung bis 10.05.2013.

➤ *Da die BG Deitingen das Fest finanziell nicht unterstützt, wird kein offizieller Vertreter an den Anlass entsandt.*

3.5 Sportschützen Subingen

An der Gemeindeversammlung vom 20.11.2012 wurde mit dem Budget 2013 der Betrag von Fr. 10'000.00 an den Einbau der elektronischen Trefferanzeige und die Sanierung des Kugelfangs genehmigt. Die Sportschützen haben an ihrer Versammlung vom 06.04.2013 die Bestellung der elektronischen Trefferanzeige beschlossen und der Baustart der 1. Bauetappe „Schiessanlage G10m in Deitingen“ wurde zugestimmt. Sie stellen uns nun die Rechnung zu. Die Sportschützen orientieren zudem erfreulicherweise, dass die Versammlung unserem Wunsch der Anpassung des Vereinsnamens einstimmig zugestimmt hat. Die Anpassung des neuen Vereinsnamens wird im Zusammenhang mit der Einweihung der neuen Schiessanlage im Frühling/Sommer 2014 vollzogen und wird „Sportschützen Subingen – Deitingen“ lauten.

3.6 Einbürgerung

Mit Regierungsratsbeschluss vom 26.03.2013 wurde die Familie Vehapi (Vater Ramiz, Tochter Ganimete, Söhne Arlind, Valmir und Guxim) eingebürgert. Der Rat gratuliert dazu herzlich.

➤ Die Urkunde wird zusammen mit einem Dorfbuch durch BS Galli überbracht.

4. Rechnungen

Die im Anhang 1 aufgeführten Rechnungen (Total Fr. 122'298.00) werden durch einstimmigen Beschluss des Bürgerrates zur Zahlung angewiesen.

Wie an der letzten Sitzung orientiert, wurde der Ausstellplatz vor dem Forsthaus irrtümlicherweise durch die Viktor Kofmel AG bereits erstellt, ohne Genehmigung des Rates. Die AG stellt uns deswegen nur die Fremdkosten in Rechnung. Der Rat ist sich einig, dass die Arbeiten sauber und korrekt ausgeführt wurden und will den vollen Rechnungsbetrag (nicht nur die Fremdkosten) bezahlen. Zudem ist der Rechnungsbetrag bedeutend tiefer als in der Offerte voranschlagt.

5. Jahresrechnung 2012

- Genehmigung z.Hd. der Gemeindeversammlung vom 04.06.2013

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Rechnung 2012 am 20.04.2013 kontrolliert und beantragt z.Hd. der Gemeindeversammlung die Genehmigung.

➤ Eintreten wird stillschweigend beschlossen.

Finanzverwalter Kofmel erläutert die Jahresrechnung 2012:

Allgemeine Verwaltung	Aufwand	Ertrag
Bürgerrechnung	462'382.45	156'314.65
Allmendrechnung	90'869.20	45'023.10
Kiesrechnung	476'631.25	1'195'640.00
Archivkommission	10'079.70	
Zusätzl. Abschreibungen	62'800.00	-
Vorfinanzierungen / Auflösung	30'000.00	50'000.00
Ertragsüberschuss Bürgerrechnug	314'215.15	
	1'446'977.75	1'446'977.75

Volkswirtschaft	Aufwand	Ertrag
Forstrechnung Spezialfinanzierung	200'587.95	181'864.35
Aufwandüberschuss Forstrechnung		18'723.60
	200'587.95	200'587.95

Bilanz	Aktiven	Passiven
Flüssige Mittel	265'946.97	
Guthaben	191'084.51	
Finanzanlagen/Grundstücke	5'682'718.64	
Transitorische Aktiven	11'700.25	
Hochbauten/Wald/Maschinen	522'404.00	
Darlehen u. Beteiligungen	4'734'601.00	
Laufende Verpflichtungen		150'200.15
Verpflichtungen Sonderrechnung		20'000.00
Transitorische Passiven		-
Forstreserve		99'444.57
Vorfinanzierungen/Rücklagen		6'644'651.95
Eigenkapital		4'494'158.70
	11'408'455.37	11'408'455.37

Nachtragskredite:

029.318.02	Gemeindesteuer	Fr.	21'222.70
029.332.01	Wertberichtigung Dorfzentrum	Fr.	200'000.00
029.362.10	Kosten GA	Fr.	4'000.00
087.318.04	Aufwand Vorabklärungen	Fr.	1'803.75
087.318.09	Herstellung Planiekies	Fr.	33'778.10
810.318.03	Auslagen Forstbetriebe	Fr.	1'854.30

Abstimmung: Der BR genehmigt die Jahresrechnung 2012 z.Hd. der Gemeindeversammlung einstimmig.

Anlage Festgeld:

Gemäss Finanzverwalter Kofmel laufen zwei Festgelder à je Fr. 1.0 Mio. in Kürze ab. Der Rat ist mit der Neuanlage (2 x Fr. 1.0 Mio. à 0.5 %, Laufzeit 6 Monate), einstimmig einverstanden.

- *BS Galli: - Laufende Rechnung im nächsten Bulletin veröffentlichen*
- Unterlagen / Anträge bei EG auflegen*

6. Gemeindeversammlung vom 04.06.2013

- Traktanden

1. Jahresrechnung 2012
2. Kiesgrube: Kauf neuer Bagger
Kreditbegehren max. Fr. 390'000.00
3. Mitteilungen
4. Verschiedenes

- *BS Galli: Inserat im Anzeiger*

7. Dorfzentrum Deitingen AG

Wir haben die Jahresrechnung 2012 und den Revisorenbericht erhalten. Die 4. Generalversammlung findet am 22.05.2013, 19.00 Uhr, im Restaurant Kreuz Deitingen statt.

8. Grube

8.1 Monatsbericht März 2013

Der Monatsbericht wurde den Räten zugestellt und zur Kenntnis genommen.

8.2 Zahlen

Die neusten Zahlen wurden mit dem Monatsbericht März 2013 bereits allen Räten zugestellt.

8.3 Diverses

Grubenpräsident Stalder orientiert über Folgendes:

- Teilzonen- und Gestaltungsplan Kiesgrube: Es gingen keine Einsprachen ein.
- Morgen Donnerstag wird der erste offerierte Bagger getestet.
- Beim Pneulader mussten die Ladedrucksensoren und der Turbolader ersetzt werden.

9. Forst

9.1 Diverses

Forstpräsident Kofmel orientiert über Folgendes:

- 85 – 90 Ster Brennholz werden beim Forsthaus gelagert.
- Die Verkehrsberuhigung wurde fertiggestellt, d.h. zwei Findlinge wurden seitlich platziert. Besten Dank an Stalder Hans.
- Durch die Holzerei haben die Waldstrassen gelitten. Der FBW AG wird der Auftrag zur Instandsetzung erteilt.

9.2 Kleiner Waldgang

Für einen kleinen Waldgang inkl. kurzer Grubenbesichtigung wird folgender Termin festgelegt:

Montag, 13. Mai 2013

Treffpunkt: 18.30 Uhr, Forsthaus

➤ *BS Galli: Orientierung BR + Förster Schmutz*

10. Verschiedenes

10.1 Natur- und Vogelschutzverein Deitingen

Unsere Stellungnahme wurde fristgerecht beim Amt für Wald, Jagd und Fischerei eingereicht.

Das Thema wird nun am 21.05.2013 gemeinsam an einem runden Tisch besprochen (2 Vertreter BG, 2 Vertreter NVVD und Vertreter vom Kanton).

10.2 Mürgelibrunnen – ökologische Ausgleichsmassnahme Grube

Die Besprechung mit der Projektleiterin vom Amt für Landwirtschaft und Natur des Kantons Bern (Abt. Naturförderung), der Flurgenossenschaft Wangenried und dem Landwirt Gygax aus Wangenried hat am 22.04.2013 stattgefunden. Das Projekt wurde vorgestellt und die Probleme von Seiten Landwirt Gygax konnten ausdiskutiert werden.

10.3 Allmend

- Galli Alois, Bahnhofstrasse 20, hat das AHV-Alter erreicht und muss deswegen gemäss Allmendreglement das von der BG gepachtete Allmendland retournieren.

➤ *Auftrag an Allmendkommission (Neuverpachtung), Inserat via BS Galli*

- **Bauland Stöcklimatt**

Das Pachtland auf dem Areal Stöcklimatt muss vorsorglich gekündigt werden. Pächter: Flury Daniel, Burg. Bei Nicht-Ueberbauung durch die BG wird die Frist jeweils um ein Jahr hinausgeschoben.

➤ *BS Galli: Auftrag an Allmendkommission*

- **Allmendkommission**

Erfreulicherweise stellen sich alle fünf bisherigen Mitglieder der Allmendkommission für die Amtsperiode 2013 – 2019 erneut zur Verfügung.

10.4 Bräteln nach der Sitzung vom 29.05.2013

Nach der Sitzung vom 29.05.2013 wird im neu renovierten Waldhaus gebrätelt. Bis dahin sind die Renovationsarbeiten abgeschlossen.

Die Sitzung beginnt somit bereits um 19.00 Uhr.

10.5 Schlussreise

GP Schläfli verteilt das Programm, versehen mit einigen Eckdaten.

Es wird beschlossen, dass das Abendessen am zweiten Tag durch die Teilnehmer selbst bezahlt wird.

10.6 Archivkommission

Juchli Christoph orientiert über Folgendes:

- 01. Juni 2013: Ausstellung anlässlich Bring- und Holtag
- Auf die neue Amtsperiode hin wird ein neuer Archivar gesucht (Inserat im kommenden Bulletin)
- Grenzsteine: Die Archivkommission hat die Idee der Restauration der Grenzsteine. Sie klärt ab, wem die Grenzsteine gehören und berechnet die Kosten.

10.7 Forstbetrieb Wasseramt AG

Gobet Philippe orientiert über die stattgefundene Generalversammlung. Es wird eine Rückzahlung erstattet und eine Dividende ausbezahlt.

11. Aufträge / Pendenzen

1. **Präsident**
 - Feldwegsanierung begleiten
 - Jodler-DV 2014: Absprache mit EG Deitingen
 - Innenrenovation Waldhaus begleiten
 - Budget 2013: Beiträge Skilager traktandieren
2. **Bürgerschreiberin**
 - Allmendkommission: Kündigung Pachtland Stöcklimatt
 - Allmendkommission: Neuverpachtung Pachtland Galli Alois
 - Gemeindeversammlung: Bulletin, Inserat, Auflage Unterlagen bei EG
 - Familie Vehapi: Einbürgerungsurkunde überbringen
3. **Grubenkommision**
 - Lösung Entlastung Maschinist suchen
4. **Forstkommision**
 - Holzhauereimeisterschaft: Abklärung betr. Unterstützung
5. **Finanzkommision / Finanzverwalter**
 -
6. **Bürgerrat**
 -

Pendenzenliste Amtsperiode 2009 – 2013:

- 2013: Allfällige Ueberprüfung Pachtzinse Allmendland
- 2013: Diskussion über Erhöhung Skilager-Beiträge

12. Termine / Abwesenheiten

Mittwoch, 29. Mai 2013, 19.00 Uhr	BR-Sitzung	Nr. 58
Dienstag, 04. Juni 2013, 20.00 Uhr	Gemeindeversammlung Nr. 9 - Rechnung 2012	
Sonntag, 09. Juni 2013	Beamtenwahlen	
Montag, 01. Juli 2013	Beginn Amtsperiode 2013 - 2019	
Mittwoch, 03. Juli 2013, 19.45 Uhr	BR-Sitzung	Nr. 1
Mittwoch, 21. August 2013, 19.45 Uhr	BR-Sitzung	Nr. 2
Mittwoch, 18. September 2013, 20.00 Uhr	BR-Sitzung	Nr. 3
Mittwoch, 23. Oktober 2013, 19.45 Uhr	BR-Sitzung	Nr. 4
Mittwoch, 20. November 2013, 19.45 Uhr	BR-Sitzung	Nr. 5
Dienstag, 26. November 2013, 20.00 Uhr	Gemeindeversammlung Nr. 1 - Budget 2014	
Mittwoch, 11. Dezember 2013, 20.00 Uhr	BR-Sitzung	Nr. 6
Samstag, 21. Dezember 2013	Weihnachtsbaumabgabe	

Abwesenheit:

29.05.2013 Kofmel Martin

Schluss der Sitzung: 22.00 Uhr

BÜRGERGEMEINDE DEITINGEN

Bürgerpräsident

Bürgerschreiberin